KOMISSION SUOSITUS,

annettu 22 päivänä heinäkuuta 1998,

kotitalouksien pyykinpesuaineita koskevista hyvistä ympäristökäytänteistä

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 2163)

(98/480/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 155 artiklan toisen luetelmakohdan,

sekä katsoo, että

joitakin yhteisön säännöksiä, erityisesti pesuaineita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 22 päivänä marraskuuta 1973 annetun neuvoston direktiivin 73/404/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 86/94/ETY ([2]), ja pesu- ja puhdistusaineiden merkinnöistä 13 päivänä syyskuuta 1989 annetun komission suosituksen 89/542/ETY ([3]) säännöksiä sovelletaan jo pesu- ja puhdistusaineisiin ja niiden valmistukseen, oikeaan käsittelyyn, käyttöön ja merkintöihin,

vaarallisten valmisteiden luokitusta, pakkaamista ja merkintöjä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 7 päivänä kesäkuuta 1988 annettua neuvoston direktiiviä 88/379/ETY ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/65/EY ([5]), on sovellettava pesuaineisiin, jotka on luokiteltu vaarallisiksi mainitun direktiivin 3 artiklan mukaisesti,

tässä suosituksessa tarkoitetut toimenpiteet eivät rajoita pakkauksista ja pakkausjätteistä 20 päivänä joulukuuta 1994 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 94/62/EY ([6]) säädettyjen vaatimusten soveltamista,

kosmeettisiin valmisteisiin sovelletaan muita yhteisön vaatimuksia, eikä tämä suositus koske niitä,

komission päätöksessä 95/365/EY ([7]) säädetyt ekologiset arviointiperusteet yhteisön ympäristömerkin myöntämiseksi pyykinpesuaineille eroavat tässä suosituksessa mainituista perusteista, ja valmistajien olisi asianmukaisesti harkittava yhteisön ympäristömerkin hakemista tämän suosituksen noudattamisen lisäksi,

komissio antoi tiedonannossaan neuvostolle ja Euroopan parlamentille ([8]) suuntaviivat ympäristösopimusten toteuttamisesta käytännössä; neuvosto ja Euroopan parlamentti totesivat 17 päivänä heinäkuuta 1997 ja 7 päivänä lokakuuta 1997 antamissaan ympäristösopimuksia koskevissa päätöslauselmissa, että tällaiset sopimukset ovat arvokas keino antaa teollisuuden kantaa mahdollisimman paljon itse vastuuta ([9]),

tämän komission suosituksena tunnustetun teollisuuden yksipuolisen sitoumuksen tehostamiseksi, avoimuuden lisäämiseksi ja uskottavuuden takaamiseksi komissio katsoo, että kaikkia asiasta kiinnostuneita tahoja tullaan kuulemaan suosituksen ja erityisesti sen täytäntöönpanon ja saavutettujen tulosten osalta,

pesulämpötilojen alentaminen vähentäisi energiankulutusta ja näin ollen myös hiilidioksidipäästöjä,

pesuaineiden kulutuksen ja pakkausten vähentäminen ovat omiaan pienentämään pesuaineiden aiheuttamia ympäristövaikutuksia yleensä,

pesuaineissa olevien luonnossa huonosti hajoavien ainesosien vähentäminen pienentää pesuaineiden ympäristövaikutuksia,

pesuainevalmistajat ovat laatineet käytännesäännöt parantaakseen kuluttajien saatavilla olevia tietoja, ja sääntöjä voitaisiin edelleen parantaa pesuaineiden oikean käytön ja erityisesti oikean annostuksen varmistamiseksi yksityiskohtaisilla pakkausmerkinnöillä, tiedottavalla mainonnalla ja muilla ohjelmilla, joilla pyritään lisäämään kuluttajien tietoisuutta, säästämään resursseja ja saamaan aikaan suoria hyödyllisiä vaikutuksia veden laatuun ja yleensä ympäristöön,

kussakin jäsenvaltiossa on pesu- ja puhdistusaineita valmistavien yritysten suurta enemmistöä kyseisessä jäsenvaltiossa edustavia kansallisia järjestöjä, jotka ovat AISE:n jäseniä (Association internationale de la savonnerie, de la détergence et des produits d'entretien) ja jotka ovat sitoutuneet panemaan tämän komission suosituksen täytäntöön,

AISE, joka edustaa yli 90:tä prosenttia yhteisön pesu- ja puhdistusaineiden valmistajista, on sitoutunut huolehtimaan kansallisten järjestöjen kanssa yhteistyössä tämän suosituksen noudattamisesta,

([1]) EYVL L 347, 17.12.1973, s. 51
([2]) EYVL L 80, 25.3.1986, s. 51
([3]) EYVL L 291, 10.10.1989, s. 55
([4]) EYVL L 187, 16.7.1988, s. 14
([5]) EYVL L 265, 18.10.1996, s. 15
([6]) EYVL L 365, 31.12.1994, s. 10
([7]) EYVL L 217, 13.9.1995, s. 14
([8]) KOM(96) 561 lopullinen, 27.11.1996.
([9]) EYVL C 286, 22.9.1997, s. 254 ja EYVL C 321, 22.10.1997, s. 6.

kyseiseen yhteistyöhön voivat osallistua myös AISE:hen kuulumattomat yritykset, jotka myyvät, markkinoivat tai tuottavat kotitalouksien pyykinpesuaineita Euroopan yhteisössä ja Euroopan talousalueella,

tämän suosituksen perusteella saaduista tuloksista olisi ilmoitettava Euroopan parlamentille, neuvostolle ja yleisölle ympäristösopimuksista annetun komission tiedonannon mukaisesti,

tämän suosituksen täytäntöönpano olisi varmistettava siten, että toisaalta AISE huolehtii komissiolle tekemänsä sitoumuksen perusteella siitä, että suositusta noudatetaan, ja toisaalta kansalliset järjestöt huolehtivat yhteistyössä jäsenvaltioiden viranomaisten kanssa suosituksen täytäntöönpanosta,

tämän suosituksen olisi tultava voimaan mahdollisimman pian, jotta kotitalouksien pesuaineiden ympäristövaikutuksia voitaisiin vähentää, ja

pesuainevalmistajien ja kuluttajien on nähtävä enemmän vaivaa kestävän kehityksen saavuttamiseksi,

ANTAA TÄMÄN SUOSITUKSEN:

1 artikla

Tässä suosituksessa tarkoitetaan kotitalouksien pyykinpesuaineilla yleisölle myytäviä tuotteita, jotka on tarkoitettu pyykinpesuun kotitalouksissa.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa määritellyn tuoteryhmän kuluttaman energian kokonaismäärää pesukertaa kohti olisi vähennettävä vuonna 1996 kulutetusta energian kokonaismäärästä 5 prosenttia vuoteen 2002 mennessä.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa määritellyn tuoteryhmän kulutusta henkeä kohti olisi vähennettävä Euroopan yhteisössä vuoden 1996 kulutuksesta 10 prosenttia vuoteen 2002 mennessä.

4 artikla

Edellä 1 artiklassa määritellyn tuoteryhmän kuluttaja- ja ryhmäpakkausten kulutusta henkeä kohti olisi vähennettävä vuoden 1996 kulutuksesta 10 prosenttia vuoteen 2002 mennessä.

5 artikla

Edellä 1 artiklassa määritellyn tuoteryhmän sisältämiä luonnossa huonosti hajoavia orgaanisia ainesosia, jotka määritellään liitteessä, olisi vähennettävä vuonna 1996 käytetyistä määristä 10 prosenttia vuoteen 2002 mennessä.

6 artikla

Kuluttajille olisi annettava tietoja, joiden tarkoituksena on edistää kotitalouksien pyykinpesuaineiden oikeaa käyttöä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta harhaanjohtavaa mainontaa koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 84/450/ETY ([1]) soveltamista.

7 artikla

Tämän suosituksen täytäntöönpanon edistymisen seurantaa varten jäsenvaltioissa kerätään tilastotietoja. Kerätyt tilastotiedot on toimitettava komissiolle ja kunkin jäsenvaltion kansallisille viranomaisille. Kerättävät tiedot ja tietojen keruu- ja todentamismenettely määritellään liitteessä.

AISE ja sen kansalliset jäsenjärjestöt antavat tietojen keruun ja käsittelyn ulkopuolisen organisaation tehtäväksi.

8 artikla

Kansallisten viranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä AISE:n kansallisten jäsenjärjestöjen kanssa tämän suosituksen täytäntöönpanemiseksi.

9 artikla

Komissio kuulee jäsenvaltioita, AISE:tä ja kuluttajakomiteaa ([2]) säännöllisesti joka toinen vuosi tämän suosituksen täytäntöönpanosta, kunnes suosituksessa asetetut tavoitteet on saavutettu. Komissio tiedottaa asiasta neuvostolle ja Euroopan parlamentille sekä saattaa tiedot yleisesti saataville.

Tehty Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1998.

Komission puolesta

Martin BANGEMANN

Komission jäsen

([1]) EYVL L 250, 19.9.1984, s. 17. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 6 päivänä lokakuuta 1997 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 97/55/EY, EYVL L 290, 23.10.1997, s. 18.

([2]) EYVL L 162, 13.7.1995, s. 37

LIITE

AISE ja sen kansalliset jäsenjärjestöt keräävät kaikki tarvittavat tiedot ja seuraavat tämän suosituksen täytäntöönpanoa. Tietojenkeruussa ja seurannassa AISE:n kansalliset jäsenjärjestöt voivat tehdä yhteistyötä kansallisten viranomaisten kanssa. Suosituksessa asetettujen tavoitteiden täytäntöönpanoa verrataan vuoden 1996 tilanteeseen.

Kunkin jäsenvaltion markkinoista kerätään seuraavat tiedot:

Tuotteen kulutus

Yritykset toimittavat tiedot kotitalouksien (nestemäisten ja jauhemaisten) pyykinpesuaineiden kokonaiskulutuksesta tonneina kalenterivuotta kohti. Kulutuksella tarkoitetaan kunkin jäsenvaltion markkinoilla myytyjen pesuaineiden määrää tonneina.

Pakkausten kulutus

Yritykset toimittavat tiedot edellä mainittuun pesuainekulutukseen liittyvien pakkausten kokonaiskulutuksesta tonneina kalenterivuotta kohti. Kulutuksella tarkoitetaan kunkin jäsenvaltion markkinoilla kulutettuja pakkauksia tonneina.

Luonnossa huonosti hajoavat orgaaniset ainesosat

Yritykset toimittavat tiedot edellä mainittujen (nestemäisten ja jauhemaisten) pesuaineiden sisältämien, luonnossa huonosti hajoavien orgaanisten ainesosien ([1]) kokonaiskulutuksesta tonneina kalenterivuotta kohti. Kulutuksella tarkoitetaan sellaisten luonnossa huonosti hajoavien orgaanisten aineiden määrää tonneina, joita kunkin jäsenvaltion markkinoilla myydyt pesuaineet sisältävät.

Energiankulutus

Energiankulutuksen vähentäminen yhtä koneellista kohti määritellään lämpötilan muutoksen perusteella eri pesukertojen välillä. AISE toteuttaa asianmukaisia ja edustavia tutkimuksia Euroopan eri maiden pesutottumuksia kussakin jäsenvaltiossa käytettävien pesulämpötilojen selvittämiseksi.

Jäsenvaltiot keräävät tilastotietoja, ja AISE toimittaa ne komissiolle joka toinen vuosi lukuun ottamatta energiankulutusta koskevia tietoja, jotka annetaan ainoastaan vuodelta 1996 ja seuraavan kerran vuonna 2002. Ensimmäinen kertomus, jossa käytetään vuotta 1996 vertailuajankohtana, annetaan komissiolle vuoden 1998 syyskuussa.

Vuodet 1997 ja 1998 kattava ensimmäinen suosituksen täytäntöönpanon edistymistä koskeva kertomus annetaan komissiolle vuoden 1999 syyskuussa. Komissioille annettaviin kertomuksiin sisältyy kutakin jäsenmaata koskevat tiedot ja EU:ta koskevat keskiarvot.

Tämän suosituksen tavoitteiden noudattamista mitataan koko EU:ta koskevien painotettujen keskiarvojen perusteella.

AISE toimittaa komissiolle ensimmäisessä kertomuksessa luettelon niistä yrityksistä, jotka kussakin jäsenmaassa ovat panneet suosituksen täytäntöön.

Tietojen keruun ja todentamisen suorittaa riippumaton organisaatio, jolla on tehtävään sopiva asiantuntemus. Kyseinen elin takaa yksittäisten yritysten toimittamien tietojen luottamuksellisuuden.

([1]) Luonnossa huonosti hajoavat orgaaniset aineet ovat aineita, jotka hajoavat luonnossa enintään 70-prosenttisesti aineiden luontaista biologista hajoavuutta koskevalla SCAS-testijärjestelmällä tai Zahn Wellens -testillä mitattuna. Kyseiset testit on määritelty direktiivin 67/548/ETY (EYVL 196, 16.8.1967, s. 1) liitteessä V olevissa C.12 ja C.9 kohdissa, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/32/ETY (EYVL L 154, 5.6.1992).